



## இலங்கை அரசாட்சி “கெசெற்” பத்திரிகை.

CEYLON GOVERNMENT GAZETTE No. 6,189, JUNE 14, 1907.

### TAMIL TRANSLATIONS OF NOTIFICATIONS.

[Kataragama Pilgrimage, 1907.]

எச்சரிக்கைகளாவன.

1. சுகாதாரணயைக் குறித்து கதிர்காம திருவிளாக்காலத்தில் யாத்திரிகள் கதிர்காமத்தில் தங்கக்கூடிய தலைமைப் பதினாறு நாள். அரவது, 1907 ம் ஆண்டு ஆடிமாதம் 11 ந் தேதி துவக்க ஆடிமாதம் 26 ந் தேதி வரைக்கும் தான் இது நூல் நியமிக்கப்பட்டன. மேற்சொன்ன தேதிக்குமுன் போகப்பட்டவர்களும் சொல்லப்பட்ட தேதிக்குப்பின் தங்கப்பட்ட யாத்திரிகளேவரும் அனியாயகாரரென்று காணப்படும்.

2. நோயால், அல்லது மெய்வினாலும், அல்லது பவலினத்தினால், அல்லது முகர்ந்தவயதினால், அல்லது இன பராயத்தினால், அல்லது தின்சாமான்கள் குறைவினால், அல்லது வேறு போதுமான காரணத்தினால், அல்லது பயணப்போகக் கூடாதவனெண்டவது, நோயினால் இன்னொருவனுடைய சுகத்துக்கு பழுதுண்டாக்குமென்று காணப்பட்ட யாத்திரிகளைப் பொலிஸ் தீவரான் அல்லது பொலிஸ் அதிகாரமுடையவருக்கு பயணத்தில் எவ்விடத்திலானாலும் அப்படிப்பட்ட யாத்திரிகளைக் கதிர்காமம் போகவிடாமல் தடுக்கத் தந்துவருமென்று. மேற்சொல்லப்பட்ட யாத்திரிகளுக்குப்பண்ணும் கட்டணங்களுக்கு அமையும்படி பிணை எடுக்கும்படி மதிக்காரமுண்டு. அவ்விதம் பிணைகொடுக்கக்கூடாத போர்களை மூன்று நாளுக்கு மேற்படாத மதியவில் வைத்துக்கொள்ளப் பொலிஸ் தீவரான் அல்லது பொலிஸ் அதிகாரமுள்ளவருக்குத் தந்துவருமென்று.

3. கதிர்காமத்தில் திருவிளா நடக்கும் காலத்தில் நொற்றவியாதி (பேதி) உண்டிபடிச் சுகாதாரணத் தலைமைக் காரணத்துத் திருவிளாவை நிறுத்தவும் யாத்திரிகளேவல்லாரையும் தங்கவிடம்போய்ச்சேரவும் இன்ன பாதையால் போகவேண்டாமென்றும் கட்டணமிட தந்துவருமென்று.

4. சுகாதாரணக்காக நியமனம்பண்ணப்பட்டிருக்கும் தலைமைக்காரருக்கு கதிர்காமத்திலும் திரும்பிச்செல்லும் பயணத்திலும் இதன்மீது குறிக்கப்பட்டவைகளைச் செய்யவும் செய்வீக்கடி மதிக்காரமுண்டு:—

(a) யாத்திரிகளுக்குச் சீலை துவைக்கவும், முகுகவும், தண்ணீரெடுக்கவும், தண்ணீர் குடிக்கவும், மலபாதைக்குப் போகவும் வேறுவேறு தலங்களை நியமிக்கவும்;

(b) அந்தந்தச் சாதிபார் தங்கியிருக்கும்படி வேறே வேறே தலங்களை நியமிக்கவும்;

(c) யாத்திரிகள் கூட்டமாக இன்னபாதை யால் செல்லவேண்டாமென்றும்;

(d) யாத்திரிகளுக்குக் கொடுக்கப்பட்ட திணைப் பரிந்துகொடுத் தலைப்பற்றிப் பார்த்து நியமிக்கவும் நோயுண்டாக்கப்பட்ட யாத்திரிகளுக்குத் தங்கியிருக்கும்படி வேறே தலத்தை வேறுக்கிவைக்கவும் ஆள்களுடன் வேறொருவரையும் பேசாமலிருக்கும்படி பண்ணவும் அவர்களுக்குப் பயணம்போகக் கூடாதுபோனால் நிறுத்திவைக்கவும். இவ்விதம் நியமிக்கப்பட்டிருக்கும் அதிகாரிபண்ணும் கட்டணமைய மீறப்பட்டவர்கள் குற்றஞ்செய்யப்பட்டவர்களாக ஏர்க்கப்படும்.

5. பயணத் தலவது தங்கியிருக்கு மிடத்தில் சுகாதாரண அதிகாரி யல்லது அப்பேர்ப்பட்ட அதிகாரியல்லவாத விடத்தில் பொலிஸ் தலைமைக்காரர் சுகத்துக்குப் பழுதாடுமென்று காணப்பட்டால், தின்சாமா எனல்லாததையும் பரிந்து நரசமாச்சிப்போடவும் பொலிஸ் தந்துவருமைய பேர்கள் கட்டுப்பட்டிருக்கிறதல்லாமலும், அவ்விதஞ் செய்யவிடாமல் தடைபண்ணப்பட்டிருக்கிற தல்லாமலும், அவ்விதஞ் செய்யவிடாமல் தடைபண்ணப்பட்ட போர்கள் குற்றவாணிகளாகக் காணப்படுவார்கள்.

6. பொலிஸ் அதிகாரமுடைய போர்கள் நியமிக்கும் தலத்தில் அல்லாமல் வேறு தலத்தில் மாடு நிறுத்த அல்லது கட்டப்பட்டால் அவ்விதம்செய்த போர்கள் குற்றவாணிகளாவார்கள்.

7. கதிர்காமத்தில் தங்கியிருக்குமிடத்தில் திருவிளா தலைமை நியமிக்குமிடத்தைவிட வேறிடத்தி லிறைச்சி வீறிகப்பட்டவர்கள் அல்லது சுகாதாரணத் தலைமை அல்லது பொலிஸ் தலைமை அவர்களால் கெட்ட திணைன்று லிக்கப்பட்ட சாமான் லிக்கப்பட்டவர்கள் குற்றவாணிகளாவார்கள்.

8. யாராயினும் கதிர்காமத்தில் தங்கியிருக்கும் காலத்தில் அரசாட்சியாரால் நியமித்திருக்கு மிடத்தைவிட வேறே தலத்தில் மலங்கலிக்கச் சம்பலித்தால், அல்லது மலத்தை மண்ணினால் மூடாவிட்டால், அல்லது தலைமைக்காரர் நியமிக்கும் தலத்துக்கு மேலே ஆற்றுகிறவர்க அல்லது குவிக்கச் சம்பலித்தால் டிச்செய்தவர்கள் குற்றவாணிகளாய்க் காணப்படுவார்கள்.

9. நொற்றவியாதியால் பிடிக்கப்பட்டவன் சுகாதாரண அதிகாரிக்கு அல்லது அவரில்லாவிட்டால் பிரதான பொலிஸ் தலைமைக்கு அது விஷயத்தை அறிவிக்கத் தவறினாலு லல்லது வாத நோயாவியை ஒளித்துவைக்க அல்லது அதற்கு உதவிசெய்பவர்கள் குற்றவாணிகளாவார்கள்.

10. சகலபோர்களும் பயணத்திலும் கதிர்காமத்திலும் வைத்துப் பொலிஸ் தலைமை நியமிக்கு மிடத்தில் விடுதி நிறுத்தல்லாமல், அப்படிச் செய்க்கூடாதென்று மறுப்பவர்கள் குற்றவாணிகளாவார்கள்.

11. 1907 ம் ஆண்டுக்கு யாத்திரிகள் 3,000 போர்கள் போரும்படி நியமிக்கப்பட்டது.

12. கதிர்காமத்துக்கு 1907 ம் ஆண்டு போகப்பட்டவர்கள் ஒவ்வொருவரும் தங்கப் பகுதி ஏஜண்டரி ம் உத்தரவுச்சீட்டுப் பத்திரப் பெற்றுக்கொண்டு போகவேண்டும்.

13. எப்பேர்ப்பட்ட பொலிஸ் தலைமை அல்லது கதிர்காம யாத்திரையிப்பற்றி ஏர்ப்பட்டிருக்கும் எந்த உத்தியோகஸ்தனும் கெட்டபோது உத்தரவுச்சீட்டைக் காண்பிக்கவேண்டும்.

14. உத்தரவுச்சீட்டில் சொல்லப்பட்ட பேரையுடையவரைத்தவிர வேறே யொருவரும் அதை உபயோகிக்கப்படாது.

LAND SALES.

காணி விற்றபனவுகள்.

No. 699, P. O. S. கொலோனியல் சர்க்கிளார் ஆபிஸில், கொழும்பு, 1907 ம் ஆண்டு ஜூன் 3 ந்தேதி.

அரசாட்சியாரால் விசேஷ பொருத்தனைபடி உத்தரவு கொடுக்கப்பட்ட இதின்கீழ் சொல்லப்படும் முடிக்குரிய காணித்துண்டுகளின் வாடகை விற்பனை 1907 ம் ஆண்டு ஜூன் 13 ந்தேதி, வியாழக்கிழமை, பகல் அம்பிவிட்டிப்பீடில் சபறகொழுவ மாகாணத்து கொவந்ணமென்ற ஏஜன்டுகாரை அவர்களால் கூறி விற்கப்படும்.

இவற்றை ஆறாவது யென்னும் குளத்தால் இடதெல்லாம் நீர்ப்பாய்ச்சக்கூடியதென்று நிதானித்திருக்கின்றன.

விவர ரூபா 15.

பிரதம படத்தின் இலக்கம் 358.

விவரம்—காடு.

உரித்துப்பேசுவரின் பெயர்—முடிக்குரிய.

காணியின் இல.	காணியின் பெயர்.	விசாலம். ஏ. அ. பே.
103	ஏ. நாயகப்பங்குவ	9 2 23
104	ஷே.	11 1 32
105	ஷே.	7 2 23
106	ஷே.	6 1 27
107	ஷே.	5 2 15
108	ஷே.	4 0 18
109	ஷே.	4 2 24
110	ஷே.	5 0 0
111	ஷே.	5 0 0
112	ஷே.	5 0 0
113	ஷே.	3 1 39
114	ஷே.	5 0 0
115	ஷே.	5 0 0
116	ஷே.	5 0 0
117	ஷே.	3 0 19
118	ஷே.	5 3 19
119	ஷே.	6 3 20
120	ஷே.	6 0 6
121	ஷே.	5 0 4
122	ஷே.	4 3 17
123	ஷே.	5 0 0
124	ஷே.	5 0 0
125	ஷே.	5 0 0
126	ஷே.	5 0 0
127	ஷே.	5 0 0
128	ஷே.	5 0 0
129	ஷே.	5 0 0
130	ஷே.	5 0 0
131	ஷே.	5 0 0
132	ஷே.	5 0 0

காணியின் இல.	காணியின் பெயர்.	விசாலம். ஏ. அ. பே.
133	ஏ. நாயகப்பங்குவ	5 0 0
134	ஷே.	5 0 0
135	ஷே.	5 0 0
136	ஷே.	5 0 0
137	ஷே.	5 0 0
138	ஷே.	5 0 0
167	எம்பிவிட்டியேபல்லேகம்	0 3 4
173	ஷே.	6 2 20
174	ஷே.	0 0 22
179	ஷே.	10 0 0
180	ஷே.	3 2 0
185	ஷே.	10 0 0
186	ஷே.	14 1 34
187	ஷே.	4 3 6
188	எம்பிவிட்டியேபல்லேகம்	2 0 11
189	ஷே.	0 3 22

விற்பனையின் பொருத்தனைகள்.

1. மேல்சொல்லிய காணிகளின் வாடகை ஐந்து வருடக்காலத்துக்கு விற்கப்படும். புன்செய்தானியம் பண்படுத்தால் விளைவில் நூலென்றும், தெல் பண்படுத்தால் விளைவில் ஐந்திலென்றும் வாடகைக்கு வாங்கிறவன் வாடகையாக கொடுக்கவேண்டியது.

2. வாடகைக்கு வாங்கிறவன் இரண்டடின்புரி தொவரின்மெண்டு ஏசன்றுக்கு வருடாந்தம் நீத்தியம் ஏக்கரொன்றுக்கு ரூபாய் இரண்டு வீதம் நீர்ப்பாய்ச்சல் வரி கொடுக்கவேண்டியதும், ஐந்து வருடத்துக்குள்ளிதாக வாடகைக்கு கொடுக்கப்பட்ட முளுக்காணியையும் பண்படுத்த வேண்டும்.

3. ஐந்து வருடத்துக்குள் அரசாட்சியின் விசேஷப் பங்கால் வாடகைக்கு கொடுக்கப்பட்ட காணியின் தொகை பிரிந்தால் மேலதிகம் செலவீன்றி வாடகை வாங்கிறவனுக்கு குறித்த காணிக் கிட்டுடொன்று அரசாட்சியாரால் கொடுக்கப்படும்.

4. இரண்டு வருடத்துக்கு காணியை பண்படுத்தாமல் வைத்திருக்க நேரிடுமொகில் அல்லது மேல்சொல்லிய பொருத்தனைகளை நிறைவேற்ற தவறினால் வாடகை இழந்துபோகும்.

இக்காணிகளைபற்றிய மேலதிக செய்தியும் விற்பனையின் பொருத்தனைகளும் சபறகொழுவ மாகாணத்து கொவரின்மெண்டு ஏசன்றுகாரைபீடம் கேட்டுப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

மகோத்தமரவர்களின் கட்டணப்படி,

செ. இனிவ்வோட், இராசாங்க வகிதர்.

PRELIMINARY NOTICES, WASTE LAND SETTLEMENT.

உரிமைபெறும் யாழ்நிலங்களின் முன்னறிவித்தலைக் குறித்த விளம்பரங்கள்.

[Matara S. O. 4—1907.]

இருப்பின்கீழ் சொல்லப்படும் காணிகளுள் ஒன்றிலெனும் பலவிலெனும் எவ்வீத உடந்தையாயினும் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாரும்ருந்தால், அவர்கள், 1907 ம் ஆண்டு ஜூன் 14 ந்தேதி துவக்கம் மூன்று மாதங்களுக்குள், 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டு வரையுள்ள பாணிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் ஜே. ஜி. பெரேராதரை அவர்களிடம் கொழும்பு முகத்துவாரம் “ஹில் ஹவுஸ்” என்னும் அவருடைய கத்தோரில் முகாமுகமாயேனும் எழுத்து மூலமாயேனும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடந்தையைத் தெரிவியாவிடில், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தங்களுக்கு உண்டாய அநிகரத்தைக்கொண்டு சொல்லிய காணிகளை அல்லது அவைகளுள் உரித்துப்பேசப்படாதனவற்றை முடிக்குரிய ஆதன்மென நமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்ள.

ஜி. ஜி. பெரேரை, விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

சட்டிய காணிகளின் விவரம்.

தென் மாகாணம் மாத்தூரை மூன்றிற்கு கந்தப்பொடபத்தைச்சேர்ந்த தென்கம என்னும் கிராமத்திலுள்ள இத் துடனணக்கப்படும் உறுதிப்படுத்திய படப்பிரதிகளில் விவரித்தபடியே, கீழ்க் குறிக்கும் காணித்துண்டுகள் :—

I.

பிரதம படம் 172.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம்.
		ஏ. அ. பெ.
303e ...	தொலவத்தை (ரேட்டுக்காகச் சேமிக்கப்பட்ட நிலம்) ...	0 0 12
303d ...	கொஸ்கபலகேனை (ரேட்டுக்காகச் சேமிக்கப்பட்ட நிலம், பி. ப. 5,146/10,941½, 10,942½) ...	0 1 9
		<u>0 1 21</u>

எல்லகனாவன : வடக்கு-193,022 ம் உரிமைப்படத்தில் கண்டிருக்கும் காணி, முடியால் வீற்கப்பட்ட கொஸ்கபலகேனை; கிழக்கு-ஜி. ஆரியாவும் மறபேரும் உரித்துப்பேசும் கோங்காகொறட்டுவ, ஜி. சாமியாவும் மறபேரும் உரித்துப்பேசும் தொலவத்தை; தெற்கு-முடியால் வீற்கப்பட்ட கொஸ்கபலகேனை; மேற்கு-193,022 ம் உரிமைப்படத்தில் கண்டிருக்கும் காணி, ஜி. சேகாவும் மறபேரும் உரித்துப்பேசும் கோங்காவேத்தை, 183,996 ம் உரிமைப்படத்தில் கண்டிருக்கும் காணி.

II.

பிரதம படம் 172.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம்.
		ஏ. அ. பெ.
403 ...	பஸ்பேயிலேகேனை (நீரோடைக்காகச் சேமிக்கப்பட்ட நிலம்) ...	0 2 31

எல்லகனாவன : வடக்கு-மகாநொல என்னும் நீரோடை, 156,611 ம் உரிமைப்படத்தில் கண்டிருக்கும் காணி; கிழக்கு-முடியால் வீற்கப்பட்ட இகலதெனிய, முடிக்குரிய பஸ்பேயிலேகேனை; தெற்கு-156,610 ம் உரிமைப்படத்தில் கண்டிருக்கும் காணி; மேற்கு-178,548 ம் உரிமைப்படத்தில் கண்டிருக்கும் காணி.

\* இவ்விலகின் IV. ம் பாகம் 574 ம் பக்கத்தின் படங்களைப் பார்க்க.

2,755

[Kurunegala S. O. 15—1907.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணியில் எவ்வீத உடந்தையாயினும் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாரும் மிகுந்தால், அவர்கள், 1907 ம் ஐஸ் குன் (ஆன்) 14 ந் தேதி துவக்கம் மூன்று மாசத்திற்குள், 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டு வரையுள்ள பாணிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தார் டபிள்யூ. ச. உவேர்தரை அவர்களிடம் கொழும்பு முகத்துவாரம் “ஹில் ஹவுஸ்” என்னும் அவருடைய கந்தோரில் முகாமாயேனும் எழுத்து மூலமாயேனும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடந்தையைத் தெரிவிப்பதில், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தார் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அநிகாரத்தைக்கொண்டு உரித்துப்பேசப்படாததாகிய சொல்லிய காணியை முடிக்குரிய ஆதனமென தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

டபிள்யூ. ச. உவேர்தர்,  
விசேஷ உத்தியோகத்தார்.

சட்டிய காணியின் விவரம்.

வடமேன் மாகாணம் குருநாகல் மூன்றிற்கு தம்பதெனி கந்தபந்து உடுகாக்கோறனை மேற்கைச்சேர்ந்த வேறகல என்னும் கிராமத்திலுள்ள இத்துடனணக்கப்படும் உறுதிப்படுத்திய படப்பிரதிகளில் விவரித்தபடியே, 254 ஏக்கர் 1 அட்டி 25 பெட்சு விசாலமுடையதும், சாமானியமாப் வேறகலகந்தகணத்தேகேனை என்னும் பெயரிலால் அழைக்கப்பட்டு அல்லது அறியப்பட்டிருவதும் 244 ம் பிரதமப்படத்தில் 14 ம் அண்டாய் காட்டப்பட்டதமான காணி. இதற்கெல்லை: வடக்கு-கறலபொலக் கிராம எல்லை; கிழக்கு-கறலபொலக் கிராம எல்லை; எம்பலபொலக் கிராம எல்லை; தெற்கு-குடா ஓயா என்னும் ஆறு, 174,045 ம் உரிமைப்படத்தில் காட்டிய காணி, எஸ். டி. கரேவீஸ் அப்புகாமி உரித்துப்பேசும் இகல குறுத்துவத்தை; (அளவில் கூட்டிப்பிடிக்கப்பட்ட துண்டு), 174,045 ம் உரிமைப்படத்தில் காட்டிய காணி, குட ஓயா என்னும் ஆறு; மேற்கு-மெதகொடகறகொழுவக் கிராம எல்லை, நங்கல்லெபொலக் கிராம எல்லை, கொறத்தல்பேடிசே பாலய மாறுதூயா உரித்துப்பேசும் தேக்கத்துவலவத்தை, கொறத்தல்பேடிசே நயலாகே லாபையாவும் மற்றவர்களும் உரித்துப்பேசும் உட்கொமவற்ற, அனாத்தவத்தே தேனயலாகே உக்குவவும் மற்றவர்களும் உரித்துப்பேசும் வீக்தோட்டவத்தை.

\* இவ்விலகின் IV. ம் பாகம் 576 ம் பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்க.

2,756

[Kurunegala S. O. 16—1907.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளை ஒன்றிலேனும் பலவிலேனும் எவ்வீத உடந்தையாயினும் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாரும் மிகுந்தால், அவர்கள், 1907 ம் ஐஸ் குன் (ஆன்) 14 ந் தேதி துவக்கம் மூன்று மாசத்திற்குள், 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டு வரையுள்ள பாணிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தார் டபிள்யூ. ச. உவேர்தரை அவர்களிடம் கொழும்பு முகத்துவாரம் “ஹில் ஹவுஸ்” என்னும் அவருடைய கந்தோரில் முகாமாயேனும் எழுத்து மூலமாயேனும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடந்தையைத் தெரிவிப்பதில், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தார் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அநிகாரத்தைக் கொண்டு சொல்லிய காணிகளை அல்லது அவைகளை உரித்துப்பேசப்படாதனவற்றை முடிக்குரிய ஆதனமென தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

டபிள்யூ. ச. உவேர்தர்,  
விசேஷ உத்தியோகத்தார்.

சுட்டிய காணிகளின் விவரம்.

வடமேன் மாகாணம் குருநாகல் டிஸ்திரிக்டு வேவுடவிவி கப்பத்தில் குடாகல்பொடக் கோறணயைச்சேர்ந்த தரங்கொல்ல என்னுள் கிராமத்தினுள்ள இத்துடனணக்கப்படும் உறுதிப்படுத்திய பட்டப்பிரதியில் விவரித்தபடியே, கீழ்க் குறிக்கும் காணித்துண்டுகள் :—

பிரதம படம் 94.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	வீசாலம். ஏ. அ. பே.
2 ...	புளு நாமுலமுகலானை ...	12 2 7
3 ...	வெவபாவுலகேனை ...	8 1 2
4 ...	தரங்கொல்லேவெவ ...	2 3 0
		23 2 9

எல்லைகளாவன : வடக்கு-ஓர் கிறு ரெட்டு (உட்கோணகமக் கிராம எல்லை); கிழக்கு-உட்கோணகமக் கிராம எல்லை, கலேவக் கிராம எல்லை; தெற்கு-கலேவக் கிராம எல்லை; மேற்கு-எச். ஜே. பீறிஸ் அவர்கள் உரித்துப்பெசும் கோணகம வத்தை, ஓர் பாதை.

\* இங்கிலீஷின் IV. ம் பாகம் 578 ம் பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்க.

2,757

[Chilaw S. O. 3—1907.]

இதன்பின் சொல்லப்படுங் காணிகளுள் ஒன்றிலேனும் பலவிலேனும் எவ்வித உடந்தையாயினும் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பெசுவோர்கள் யாரும்ருந்தால், அவர்கள், 1907 ம் ஆண்டு (ஆன்) 14 ந்தேதி தவக்கம் மூன்ற மாதத்திற்குள், 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டு வரைபுள்ள பாணிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் ஜே. ஜி. பெரேசுரதுரை அவர்களிடம் கொடும்பு முகத்துவாரம் "ஸில் ஹவுஸ்" என்னும் அவருடைய கத்தோரில் முகாமுகமாயேனும் எழுத்து மூலமாயேனும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடந்தையைத் தெரிவிப்பாவிடில், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அங்காரத்தைக்கொண்டு சொல்லிய காணிகளை அல்லது அவைகளுள் உரித்துப்பெசப்படாதனவற்றை முடிக்குரிய சூதவ மெனத் தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

ஜே. ஜி. பெரேசர்,  
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

சுட்டிய காணிகளின் விவரம்.

வடமேன் மாகாணம் கிராம டிஸ்திரிக்டு மத்தியபிரதிகல் கோறணயில் யாகம்பத்தைச்சேர்ந்த புளியங்கடவர என்னுள் கிராமத்தினுள்ள இத்துடனணக்கப்படும் உறுதிப்படுத்திய பட்டப்பிரதிகளில் விவரித்தபடியே, கீழ்க் குறிக்கும் காணித்துண்டுகள் :—

I.

பிரதம படம் 71.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	வீசாலம், ஏ. அ. பே.
11o ...	வெல்பொத்துகொல்லேகெலே ...	0 2 4
11p ...	ஹை ...	0 0 24
11h ...	புளியங்கடவரமுக்கலானை ...	0 2 21
17g ...	வல்பொத்துயாய ...	2 2 28
		3 3 37

எல்லைகளாவன : வடக்கு-கிராமத்திலிருந்து வாரியப்பொணக்குப்போகும் பெரியரெட்டு; கிழக்கு-முடிக்குரிய புளியங்கடவரமுக்கலானை, முடிக்குரிய வல்பொத்துயாய, கிராமிகளுக்குரிய கியம்பலகாகும்புற; தெற்கு-முடிக்குரிய ஏக்கொடகாரம், முடிக்குரிய வல்பொத்துயாய, புளியங்கடவரமுக்கலானை எல்லை, முடிக்குரிய வல்பொத்துயாய; மேற்கு-கொக்காலிகக் கிராம எல்லை, முடிக்குரிய வெல்பொத்துயாய, முடி உரித்துப்பெசும் வெல்பொத்துயாய, முடிக்குரிய வெல்பொத்துயாய, முடிக்குரிய புளியங்கடவரமுக்கலானை, முடிக்குரிய வெல்பொத்துகொல்லேகெலே, முடிக்குரிய புளியங்கடவரமுக்கலானை, கொக்காலிகக் கிராம எல்லை.

II.

பிரதம படம் 71.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	வீசாலம், ஏ. அ. பே.
14c ...	கெலம்பகாவத்தை (பி.ப. 1,686/X 707) ...	0 2 21

எல்லைகளாவன : வடக்கு-கெற்றியாச்சி முதியான்சொலாகே குசல்காமியின் உரிமைக்காரர் உரித்துப்பெசும் (1,686/W 707 ம் பிரதமபடத்தில் கண்டிருக்கும்) கெலம்பகாவத்தை; கிழக்கு-முடிக்குரிய (1,380/7,241) ம் பிரதமபடத்தில் கண்டிருக்கும் புளியங்கடவரவெவ என்னுள் குளம்; தெற்கு-முடிக்குரிய வல்பொத்துயாய; மேற்கு-கெற்றியாச்சி முதியான்சொலாகே குசல்காமியின் உரிமைக்காரர் உரித்துப்பெசும் (1,686/W 707 ம் பிரதமபடத்தில் கண்டிருக்கும்) கெலம்பகாவத்தை.

III.

பிரதம படம் 71.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	வீசாலம், ஏ. அ. பே.
14e ...	போகாகும்புற (பி.ப. 1,380/X 680, 1,686/L 707 வீசு பகுதிகள்) ...	0 1 36
15w ...	புளியங்கடவரவெவவான ...	0 0 16
28 ...	கொறகாகேனை ...	0 0 38
29 ...	புளியங்கடவரக்குளக்கட்டு ...	1 0 24
		1 3 34

எல்லைகளாவன : வடக்கு-கிராமிகளுக்குரிய (1,380/X 680 ம் பிரதமபடத்தில் கண்டிருக்கும்) போகாகும்புற, முடிக்குரிய வெல்பொத்துயாயவத்தை, முடிக்குரிய விகாரேகொடெல்ல; கிழக்கு-முடிக்குரிய விகாரேகொடெல்ல; தெற்கு-புளியங்கடவரவெவ என்னுள் குளம்; மேற்கு-புளியங்கடவரவெவ என்னுள் குளம், கிராமிகளுக்குரிய (1,380/X 680 ம் பிரதமபடத்தில் கண்டிருக்கும்) போகாகும்புற.

\* இங்கிலீஷின் IV. ம் பாகம் 580—584 ம் பக்கங்களின் படங்களைப் பார்க்க.

IV.

பிரதம படம் 71.

காணித்துண்டு	காணியின் பெயர்.	விசாலம்.
		ஏ. அ. பெ.
15d ...	விகாரகொடெல்லேகேனை	... 0 2 28

எல்லைகளாவன : வடக்கு-முடிக்குரிய கொற்கொல்லேலந்த; கிழக்கு-முடிக்குரிய விகாரகொடெல்லே; தெற்கும் மேற்கும்-முடிக்குரிய விகாரகொடெல்லேகேனை.

V.

பிரதம படம் 71.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம்.
		ஏ. அ. பெ.
15n ...	விகாரகொடெல்ல	... 1 0 24
15r ...	கொற்கொல்லேலந்த	... 0 2 20
15s ...	விகாரகொடெல்ல	... 2 0 8
		3 3 12

எல்லைகளாவன : வடக்கு-சிலாபத்திலிருந்து வாரியப்பொல்குப்போரும் பெரிய ரெட்டு; கிழக்கு-தம்புவக் கிராம எல்லை, முடிக்குரிய கொற்கொலந்த, புனியங்காறக் கிராம எல்லை, முடிக்குரிய கொற்கொல்லந்த, முடிக்குரிய விகார கொடெல்ல, புனியங்காறக் கிராம எல்லை; தெற்கு-முடி உரித்துப்பேசும் விந்தியிறியேகேனை; மேற்கு-முடிக்குரிய விகாரகொடெல்ல, முடிக்குரிய விகாரகொடெல்லேகேனை, கிராமிகுக்குரிய (1,380/0 635 ம் பிரதமபடத்தில் கண்டிருக்கும்) குரியகாடும்புற.

VI.

பிரதம படம் 71.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம்.
		ஏ. அ. பெ.
17o ...	வல்பொத்துயாய	... 1 1 18

எல்லைகளாவன : வடக்கு-முடிக்குரிய (1,380/7,241 ம் பிரதமபடத்தில் கண்டிருக்கும்) புனியங்கடவறவெவ என னுங் குளம்; கிழக்கு-முடிக்குரிய (1,380/7,241 ம் பிரதமபடத்தில் கண்டிருக்கும்) புனியங்கடவறவெவ என னுங் குளம், கிராமிகுக்குரிய சியம்பலகாடும்புற; தெற்கு-முடிக்குரிய வல்பொத்துயாய; மேற்கு-முடிக்குரிய வல்பொத்துயாய, முடிக்குரிய (1,686/X 707 ம் பிரதமபடத்தில் கண்டிருக்கும்) கெலம்பகாவந்த.

2,758

[Chilaw S. O. 4—1907.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளை ஒன்றிலும் பலவிலேனும் எவ்வத உடந்தையாயினு தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள், 1907 ம் ஜூன் (சூனிய) 14 ந் தேதி துவக்கம் மூன்று மாதத்திற்குள், 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டு வரைபுள்ள பாணியச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் ஜே. ஜி. பெரேரை அவர்களிடம் கொழும்பு முகத்துவாரம் "ஹில் ஹவுஸ்" என்னும் அவருடைய கத்தோரில் முகாமுகமாயேனும் எழுத்து மூலமாயேனும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடந்தையைத் தெரிவியாவிடல், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொண்டு சொல்லிய காணிகளை அல்லது அவைகளை உரித்துப்பேசப்படாதனவற்றை முடிக்குரிய ஆரணமென தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

ஜே. ஜி. பெரேரை,  
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

சட்டிய காணிகளின் விவரம்.

வடமேன் மாகாணம் சிலாபத்திலிருந்து மத்தியபிறற்கில் கோணியில் யாகம்பத்தைச்சேர்ந்த மெத்தம்புவ என னுங் கிராமத்திலுள்ள இத்துட ணைக்கப்படும் \*உறுதிப்படுத்திய படப்பிரதியில் விவரித்தபடி. கீழ்க் குறிக்குக் காணித்துண்டுகள் :—

பிரதம படம் 242.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம்.
		ஏ. அ. பெ.
2b ...	வர்குணியஅகாறேமும்புற (பி. ப. 1,380/7,244)	... 0 2 36
3 ..	கொறக்காரவேகேனியாய	... 54 1 6
		55 0 2

எல்லைகளாவன : வடக்கு-சிலாபத்திலிருந்து வாரியப்பொல்குக்கும் போரும் பெரிய ரெட்டு, முடிக்குரிய ககாட்டகாவந்தை, சிலாபத்திலிருந்து வாரியப்பொல்குக்கும் போரும் பெரிய ரெட்டு, முடிக்குரிய ரும்புக்காவல, சிலாபத்திலிருந்து வாரியப்பொல்குக்கும் போரும் பெரிய ரெட்டு; கிழக்கு-163,726 ம் உரிமைப்படத்தில் காட்டிய காணி, திகன் வெலதுரையலாகே ிற்றிய உபசகாயவும் இலங்கரைப்பேடிக்கே பெய்யாலும் உரித்துப்பேசும் காக்கட்டகாவந்தை, மேற்கொல்லப்பட்டவர்கள் உரித்துப்பேசும் வமிணியஅகாறை, ஒரு ரெட்டு, மடனானியிலிருந்து மாநம்பைக்குச் செல்லும் கொம்பஸ் ரெட்டு; தெற்கு-புனியங்கரைக் கிராம எல்லை, முடிக்குரிய காகட்டகாவந்தை, முடிக்குரிய காகட்டகாகேனை, முடிக்குரிய ககாவந்தை; மேற்கு புனியங்கரைக் கிராம எல்லை, முடிக்கென்றிக்கையிடப்பட்ட தம்புவமுககாவை, முடிக்கென்றிக்கையிடப்பட்ட கொறக்காவ, முடிக்கென்றிக்கையிடப்பட்ட தம்புவமுககாவை (பி. ப. 1,380/7,243).

\* இவ்வீசின் IV. ம் பாகம் 685, ம் பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்க.

2,759

[Anuradhapura S. O. 51—1907.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளுள் ஒன்றிலேனும் பலவிலேனும் எவ்வித உடந்தையாயினும் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள், 1907 ம் ஆண்டு சூன் (ஆனி) 14 ந்தேதி துவக்கம் மூன்று மாதத்திற்குள், 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டு வரையுள்ள பாணிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் டபிள்யூ. ஈ. உவேர்துரை அவர்களிடம் கொழும்பு முகந்துவாரம் "ஹில் ஹவுஸ்" என்னும் அவருடைய கந்தோரில் முகாமுடையேனும் எழுத்து மூலமாயேனும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடந்தையைத் தெரிவியாவிடில், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொண்டு சொல்லிய காணிகளை அல்லது அவைகளுள் உரித்துப்பேசப்படாதனவற்றை முடிக்குரிய ஆதனமெனத் தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

டபிள்யூ. ஈ. உவேர்து,  
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

சட்டிய காணிகளின் விவரம்.

வடமத்திய மாகாணம் துவரம்பனாத்தை எப்பாவலக்கோற்றை நம்படெனாண்களுக்குச்சேர்ந்த பொத்தெமே என்னும் கிராமத்திலுள்ள இத்துடனணக்கீப்பிடம் \*உறுதிப்படுத்திய பட்டப்பிரதியில் விவரித்தபடியே, கீழ்க்குறிக்குங் காணித்துண்டுகள்:—

பிரதம பட்டம் 387.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	வீசாலம். ஏ. அ. பெ.
1 ...	பொத்தேகமலந்த	7 1 16
1a ...	ஊ. (பி. ப. 2,123/6,364)	1 2 37
3c ...	பொத்தேகமகெல	0 3 12
3d ...	ஊ.	4 2 16
3e ...	பொத்தேகமதிஸ்பட்ட	1 1 36
3f ...	பொத்தேகமபஸ்பம்ப	0 1 34
4a ...	ஊ.	1 2 20
4d ...	பொத்தேகமகெல	0 1 12
4e ...	ஊ.	2 1 24
7 ...	ஊ.	0 2 25
8 ...	ஊ.	0 2 25
9 ...	பொத்தேகமகேனை	5 3 11
9a ...	ஊ.	0 1 2
9b ...	ஊ.	0 2 20
9i ...	ஊ.	1 3 0
9b ...	ஊ.	0 1 4
10 ...	ஊ.	20 2 15
10a ...	ஊ.	0 3 5
10b ...	ஊ.	4 1 27
		56 2 21

எல்லினாவன : வடக்கு-அருக்துவெவக் கிராம எல்லை; கிழக்கு-தம் ன்னெக க் கிராம எல்லை, எல்லிவக் கிராம எல்லை; தெற்கு-கல்மெவக் கிராம எல்லை; மேற்கு-மெதகமக் கிராம எல்லை.

எவனிப்பு.—மேற்சொல்லிய எல்லைகளுக்குட்பட்டனவாகிய கீழ்க்குறிக்குங் காணித்துண்டுகள் இவ்வறிவித்தலினின் றும் நீக்கப்பட்டிருக்கின்றன வென்பதையும், அவைகளின் வீசாலத்தொகையாகும் 184 ஏக்கர் 3 அட்டி 26 பெட்டகம் முன்சொன்ன 56 ஏக்கர் 2 அட்டி 21 பெட்டகத்துள் கொஞ்சமேனும் அடங்கவில்லை யென்பதையும் கவனிக்கவேண்டியது:—

பிரதம பட்டம் 387.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	வீசாலம். ஏ. அ. பெ.
2 ...	பொத்தேகமவெவ	39 2 38
3 ...	பொத்தேகமகெல	50 3 37
3a ...	ஊ.	0 0 15
3b ...	214,082 ம் உரிமைப்படுத்தில் காட்டிய காணி	3 3 25
4 ...	பொத்தேகமக்கெல	21 2 26
4b ...	பொத்தேகமவெவ	0 0 33
4c ...	பிககவந்தை	0 2 0
5 ...	பொத்தேகமகெல	19 0 34
5a ...	ஊ.	0 3 16
5 <sup>1</sup> ...	பொத்தேகமவெவையும் கேனியாவும் (142,506 ம், 163,584 ம், 163,585 ம், 187,053 ம் உரிமைப்படங்களில் காட்டிய காணிகள்)	36 0 35
5 <sup>2</sup> ...	பொத்தேகமவெவ	3 1 20
5 <sup>3</sup> ...	ஊ.	1 1 15
5 <sup>4</sup> ...	ஊ.	0 2 13
6 ...	பொத்தேகமவந்தை	3 1 18
9 <sup>1</sup> a ...	வீரவெலயாயகட்டுப்பொத்த	2 0 2
9 <sup>1</sup> c ...	ஊ.	0 1 16
11 ...	பொத்தேகமமினிப்பிற்றனிய	0 2 3
		184 3 26

\* இங்கிலீஷின் IV. ம் பாகம் 587 ம் பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்க.

2,760

[Anuradhapura S. O. 52—1907.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளுள் ஒன்றிலேனும் பலவிலேனும் எவ்வித உடந்தையாயினும் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள், 1907 ம் ஆண்டு சூன் (ஆனி) 14 ந்தேதி துவக்கம் மூன்று மாதத்திற்குள், 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டு வரையுள்ள பாணிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் டபிள்யூ. ஈ. உவேர்துரை அவர்களிடம் கொழும்பு முகந்துவாரம் "ஹில் ஹவுஸ்" என்னும்

அவருடைய கந்தோரில் முகாமுகமாயேனும் எழுந்து மூலமாயேனும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடற்  
கையைத் தெரிவிப்பாவிடில், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தார் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்  
தைக்கொண்டு சொல்லிய காணிகளை அல்லது அவைகளுள் உரித்துப்பேசப்படாதனவற்றை முடிக்குரிய ஆதனமென  
தமது கைச்சாத்திட்டு எழுந்து மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

டபிள்யூ. ஈ. உவேர்த்,  
விசேஷ உத்தியோகத்தார்.

சட்டிய காணிகளின் விபரம்.

வடமத்திய மாகாணம் துவரகம்பனாந்தை எப்பாவலகோறண நம்படேதுளாயைச்சேர்ந்த அதுத்வெவ என்  
னும் கிராமத்தினுள்ள இத்துடனணக்கப்படும் உறுதிப்படுத்திய படப்பிரதியில் விவரித்தபடியே, கீழ்க் குறிக்குக் கா  
ணிக் துண்டுகள்:—

பிரதம படம் 386.

காணிக் துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம்.	
		ஏ.	அ. பே.
1a ...	தூகலவெவகேளை ...	...	11 2 9
1b ...	ஷெ ...	...	1 0 5
2a ...	அருத்வெவதிஸ்பம்ப ...	...	0 0 2
4 ...	ஷெ ...	...	0 1 2
6 ...	அருத்வெவலந்தகேலை ...	...	16 0 14
6b ...	அருத்வெவபஸ்பம்ப ...	...	1 0 8
7 ...	அருத்வெவகேலை ...	...	7 3 1
7a ...	அருத்வெவபஸ்பம்ப ...	...	0 1 24
8a ...	அருத்வெவமூக்கலாளை ...	...	0 3 0
8b ...	ஷெ ...	...	14 0 0
11 ...	கெலம்பாவலமூக்கலாளை ...	...	12 2 20
12 ...	துக்காயாய ...	...	283 0 12
12a ...	ஷெ ...	...	1 0 16
12b ...	ஷெ ...	...	17 1 8
12d ...	ஷெ ...	...	4 0 0
			371 0 1

எல்லுகளாவன: வடக்கு-திம்பிரியாவக் கிராம எல்லை; கிழக்கு-தம்மன்குமகக் கிராம எல்லை; தெற்கு-பொத்தே  
மக் கிராம எல்லை, மெதமகக் கிராம எல்லை; மேற்கு-ஊப்பாவலக் கிராம எல்லை, அமுனுகொலக் கிராம எல்லை.

கவனிப்பு.—மேற்சொல்லிய எல்லைகளுக்குட்பட்டனவாகிய கீழ்க் குறிக்குக் காணிக் துண்டுகள் இவ்வறிவித்தலினி  
றும் நீக்கப்பட்டிருக்கின்றன வென்பதையும், அவைகளின் விசாலத்தொகையாகும் 313 ஏக்கர் 2 அட்பு 14 பேட்சம்  
முன்சொன்ன 371 ஏக்கர் 1 பேட்சக்குள் அடங்கவில்லை யென்பதையும் கவனிக்கவேண்டியது:—

பிரதம படம் 386.

காணிக் துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம்.	
		ஏ.	அ. பே.
1 ...	அருத்வெவக்குளம் ...	...	44 0 10
2 ...	அருத்வெவவெல ...	...	41 0 23
3 ...	அருத்வெவகக்கொட ...	...	3 3 9
3a ...	அருத்வெவவெல ...	...	0 0 31
4a ...	ஷெ ...	...	0 0 8
5 ...	குடாவெவ ...	...	14 3 14
5a ...	பதவத்தை ...	...	0 1 0
5b ...	அருத்வெவவிக்காரை ...	...	0 0 6
6a ...	அக்கறெவெல (உ. ப. 186,825) ...	...	5 3 0
6c ...	அருத்வெவகேளை ...	...	0 1 8
7b ...	குடாவெவத்தை ...	...	0 3 20
8 ...	அருத்வெவமூக்கலாளை ...	...	23 2 25
9 ...	அருத்வெவசொகோன்பிம் ...	...	0 2 10
10 ...	பன்சுவத்தை ...	...	0 1 30
12c ...	துக்காயாய ...	...	177 2 20
			313 2 14

\* இவ்விவரம் IV. ம் பாகம் 590 ம் பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்க.

2,761

[Anuradhapura S. O. 53—1907.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளுள் ஒன்றிலேனும் பலவிலேனும் எவ்வித உடந்தையாயினும் தங்களுக்குண்டென  
உருத்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள், 1907 ம் ஆண்டு (ஆனி) 14 த் தேதி துவக்கம் மூன்று மாசத்  
திற்குள், 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டு வரைபுள்ள பாணிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்  
தியோகத்தார் டபிள்யூ. ஈ. உவேர்துவரை அவர்களிடம் கொழும்பு முகத்தவாரம் “ஸில் ஹவுஸ்” என்னும் அவருடைய  
கந்தோரில் முகாமுகமாயேனும் எழுந்து மூலமாயேனும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடந்தையைத்  
தெரிவிப்பாவிடில், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தார் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்  
கொண்டு சொல்லிய காணிகளை அல்லது அவைகளுள் உரித்துப்பேசப்படாதனவற்றை முடிக்குரிய ஆதனமெனத் தமது  
கைச்சாத்திட்டு எழுந்து மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

டபிள்யூ. ஈ. உவேர்த்,  
விசேஷ உத்தியோகத்தார்.

## சட்டிய காணிகளின் விவரம்.

வட்டமத்திய மாகாணம் துவரகம்பளாத்தை எப்பாவலக்கோற்றம் நம்படதுளாணக்குச்சேர்ந்த இலகம என்னும் கிராமத்திலுள்ள இத்தடனணக்கப்படி \*உறுதிப்படுத்திய படப்பிரதியில் விவரித்தபடியே, கீழ்க் குறிக்குவ் காணிக் தண்டுகள் :-

## பிரதம படம் 391.

காணித் துண்டு.	காணியின் பெயர்.	வீசாலம். ஏ. அ. பெ.
1 ...	இலகமகேள	2 2 5
3 ...	இலகமதிஸ்பம்ப	0 1 31
3a ...	இலகமபஸ்பம்ப	0 0 9
6 ...	இலகமகேலே	172 0 5
6a ...	ஷே	5 1 31
6a <sup>2</sup> ...	ஷே	0 1 4
6a <sup>3</sup> ...	ஷே	0 3 35
6b ...	ஷே	0 2 25
6c ...	ஷே	0 2 20
6d <sup>1</sup> ...	ஷே (பி. ப. 1,655/5,017)	4 0 27
6f ...	ஷே	1 0 0
6g ...	ஷே	0 2 0
6h ...	ஷே	1 1 8
6j ...	ஷே	7 3 0
9 ...	இலகமவெகந்த	13 1 25
10 ...	இலகமமூக்கலாண	54 3 10
		265 3 35

எல்லைகளாவன : வடக்கு-குட்டிக்குளக் கிராம எல்லை, கல்வாவக் கிராம எல்லை; கிழக்கு-புளியங்குளக் கிராம எல்லை, தெற்கு-கும்புக்கெத்தைக் கிராம எல்லை, மரதங்கபுலவகபிலிருந்து எப்பாவலக்குச்சேர்ந்தும் பெரிய குெட்டு; மேற்கு-கல்மபெக்க கிராம எல்லை.

கவனிப்பு.—மேற்சொல்லிய எல்லைகளுக்குட்பட்டனவாகிய கீழ்க் குறிக்குவ் காணித்துண்டுகள் இவ்வறிவித்தலினின்று விலக்கப்பட்டிருக்கின்றன வென்பதையும், அவைகளின் வீசாலத்தொகையாகும் 107 ஏக்கர் 1 அட்டு 27 பேட்சம் மூன்சொன்ன 265 ஏக்கர் 3 அட்டு 35 பேட்சக்குள் அடங்கவில்லை யென்பதையும் கவனிக்கவேண்டியது :-

## பிரதம படம் 391.

காணித் துண்டு.	காணியின் பெயர்.	வீசாலம். ஏ. அ. பெ.
2 ...	இலகமவெல	4 0 0
4 ...	இலகமகங்கொடை	0 2 30
5 ...	இலகமவெல	24 1 15
6a <sup>1</sup> ...	சூனாவத்தை	0 0 10
6d ...	இலகமவெல (பி. ப. 1,655/5,017 <sup>1</sup> )	5 3 27
6e ...	141,861ம் உரிமைப்படத்தில் கண்டிருக்கும் காணி	6 1 32
6h ...	இலகமயினிப்பிறனிய	0 1 11
7 ...	ஷே	0 3 0
8 ...	எகெற்றகாவலயாய	64 3 22
		107 1 27

\* இங்கிலீசின் IV. ம் பாகம் 593 ம் பக்கத்தில் படத்தைப் பார்க்க.

2,762

## [Rules regarding the Slaughter-house at Kotuwegoda, Matara.]

1893 ம் ஆண்டின் ஆடுமாடடிக்கிறதைப்பற்றிய 9 ம் சட்டத்தில் 23 ம் பிரிவின்கீழ் மாத்தறை செளக்கிய பாதுகாவல்பண்ணும் நகரசங்கத்தாரால் ஒப்புக்கொண்ட மந்திர ஆலோசனை சபையின் அனுமதியுடன் உத்தமதேசாதிபதி அவர்களால் பிலப்படுத்தப்பட்ட இ 5ன் கீழ் காணும் சட்டங்களை பொதுசனங்கள் அறிகிறதற்காக இத்தால் பிரசுரித்தப்படுத்துகின்றன.

உத்தமதேசாதிபதியின் கட்டளைப்படி,

கியூ கிளிவ்வோட்,  
கொளேனிடல் சுகித்தாரர்.

கொளேனிடல் சுகித்தாரர் கருதோர்,  
கொழும்பு, 1907 ம் ஆண்டு ஜூன் 13 ந் உ.

ஆடுமாடடிக்கின்றனையும் அவைகளை அடிக்கப்படுக்தலத்தை தய்தாய் வைப்பதையும் பற்றிய சட்டங்கள்.

1. மாத்தறை நகரசங்கத்தின் எல்லைக்குள் ஆடுமாடடித்து மாங்கிசம் விற்றத் தத்தலைப்பெற்றிருக்கும் எவராவது கோட்டைக்கரையில் மீள்கடைக்கு சமீபமாயும் கொட்டுவகொடைக்கு அடுக்கவுமுள்ள ஆடு மாடடிக்கும் பிரசுரித்த விட்டில்லாத வேறு தலத்தில் ஆடுமாடடிக்கக் கூடாது.

2. 1893 ம் ஆண்டின் 9 ம் சட்டத்தில் 12 ம் பிரிவானும் 1 ம் பிரிவானும் தேற்கவப்படுத்திய பிரகாரம் மத்தகூற நகரசங்கத்துக்குள் ஆடுமாடடித்து விற்றத் தத்தலைப்பெற்றிருக்கும் பெயர்கள், அடிக்க நகடி

யிருக்கும் சகல ஆடுமாடுகளை கொல்லமுன்பதாக குறைந்த கணக்கில் 24 மணித்தியாலம் பொதுசனங்களின் பார்வைக்காக இதனால் யேற்படுத்தப்படும் கொட்டுகொடையில் ஆடுமாடிகளும் வீட்டுக்கெடுக்கவுள்ள பட்டியலில் கட்டவேண்டியது.

3. ஆடுமாடிகளும் பிரசித்த வீடு நகரசங்க இன்ஸ்பெக்டர் அவர்களின் பொறுப்பிலிருக்கவேண்டியது. அவ்வீட்டின் ஒருங்குக்கும் துப்பாவுக்கும் அவர்கள் தான் பரத்திரவாளி.

4. குறித்த ஆடுமாடிகளும் வீட்டில் ஒட்டப்படும் பிரசித்த பத்திரத்தில் மாத்துறை நகரங்கத்தல கைஅவர்களால் நியமிக்கப்படும் நேரங்களுக்கிடையிலல்லாது வேறு நேரங்களில் ஏதாவது ஆட்டை அல்லது மாட்டை கொல்லக்கூடாது. இன்னும் மேற்படி யிருக்கின்ற மாத்துறை வைத்தியரால் அல்லது மாத்துறை நகரசங்கத்தலைவரால் ஏற்படுத்தப்படும் எவராலாவது பரிசேதித்து அவைகள் மனுதரவரின் சார்பாட்டுக்குத் தகுமென ஏற்றுக்கொள்ளும்வகையில் அவைகளைக் கொல்லக்கூடாது.

5. கொல்லுகிறதற்குத் தகாதென்று விலக்கப்படும் ஆடுமாடுகளை உடனே பட்டியலால் அகற்றவேண்டும்.

6. கொல்லுகிறதற்குத் தகுமென்று ஏற்றுக்கொண்டபோதிலும், கொல்ல முன்பதாக நசலாயிருப்பதை அறிந்தால் அல்லது மனுஷ தீனுக்குத் தகாதென்று கண்டால், வைத்தியரால் அல்லது நகரசங்கத்தலைமை ஏற்படுத்தப்படும் எவராலாவது யிருக்கத்தின் கொலையைத் தடைசெய்யக்கூடும்.

7. மேற்கொல்லிய பிரகாரம் ஏர்க்கப்படும் யேதும் யிருக்கத்தைக் கொல்லச் சம்பவித்த மேற்படி பிணம் சசல்பட்டதாக அல்லது மனுஷ தீனுக்குத் தகாதென காணாமலில், அதை விற்றபிணக்குவகை அல்லது மனுஷ தீனுக்குப் பாவிக்க விடாமல் வைத்தியரால் அல்லது நகரசங்கத்தலைவர் ஏற்படுத்தப்படும் யாராலாவது குறித்த மாங்கிசத்தை அழித்துப்போடவேண்டும்.

8. மேற்கொல்லிய பிரகாரம் மனுஷ தீனுக்குத் தகுமென்று ஏர்க்கப்படாத யேதும் ஆடுமாடுகளை, அல்லது 5 மீ சட்டத்தில் காட்டியபடி வைத்தியரால் அல்லது நகரசங்கத்தலைமை அவர்கள் ஏற்படுத்தப்படும் எவராலாவது கொல்லவேண்டாமென தடைசெய்யப்படும் ஆடுமாடுகளைக் கொல்லுகிறதற்குத் தத்தவம் விடுபாரத்திலிருக்கும் உத்தியோகஸ்தரால் கொடுக்கப்படமாட்டாது.

9. மனுஷ தீனுக்குத் தகாதென்று நகரசங்கத்தலைமை ஏற்படுத்தப்படும் உத்தியோகஸ்தரால் கொல்லப்படாமலே யேதும் மாங்கிசத்தை வைத்தியரின் அல்லது நகரசங்கத்தலைமை அவர்கள் ஏற்படுத்தப்படும் எவரினும் கட்டளைப் பிரகாரமே கல்லாத மற்றப்படி ஒருவராவது அம்மாங்கிசத்தை ஆடுமாடிகளும் வீட்டிலிருந்து கொண்டுபோகக்கூடாது.

10. ஆடுமாடிகளும் பிரசித்த வீட்டில் கொல்லப்படும் ஒவ்வொரு மாட்டுக்கு 50 சதம் வீசமும் வேறு ஒவ்வொரு யிருக்கத்துக்கு 25 சதம் வீசமும் அளவிடப்படும். அம்முக்கை யிருக்கத்தை கொல்லமுன்பதாக நகரசங்க சக்தித்தார அவர்களுக்குக் கொடுக்கவேண்டும். அதற்கு அவர்கள் அச்சிடப்பட்டிருக்கும் ஓர் பற்றுச்சீட்டு கொடுப்பார்கள், அப்பற்றுச்சீட்டு நகரசங்க இன்ஸ்பெக்டர் அவர்களுக்கு அல்லது ஆடுமாடிகளும் வீட்டின் பாரசாரனுக்கு யிருக்கத்தை கொல்லும் தத்தவமாகயிருக்கும்.

11. சகல "வுச்சேரி" மாரர்கள் அவர்களின் வேலைமுடிந்தவுடன் கொல்லிய ஆடுமாடிகளும் வீட்டை நாசுதோறும் துப்பரவுபண்ணவேண்டியது.

12. மாட்டிக்கும் வீட்டுக்கு கொண்டு வரப்படும் சகல ஆடுமாடுகளைப்பற்றி இத்துடனணுகப்படும் பத்திரப்பிரகாரம் ஓர் இடாப்பு அல்லது குறிப்பு வைக்கவேண்டியது.

12 மீ சட்டத்தில் தேர்க்கைப்படுத்திய மாதிரி.

மாட்டுச் சீட்டின் நொம்பர்.	வீவரணம்.	திறம்.	வயது.	குறிப்புகள்.		"வுச்சேரி" ன் பெயர்.	பரிசேதினைபண்ணிய தேதி.	கொன்ற தேதி.	குறிப்புகள்.	காட்டுச் சீட்டைபாரமெடுத்த உத்தியோகஸ்தரின் ஒப்பம்.
				வலது பக்கம்.	இடது பக்கம்.					

[Tender for Arrack Rents in Western, Northern, Eastern, Southern, North-Western and Sabaragamuwa Provinces.]

உத்தம தேசாதிபதியாரால் நியமிக்கப்பட்ட போர். சமாயம் ஒன்று, — பின்னாற் கொல்லப்படும் அரக்குச் சாராயக்குத் தகையைக் குறிக்கப்பட்ட கால எல்லாக்கு வீசக்கு வாங்குவதற்கான ஒப்பந்தக் கேள்விப்பத்திரங்களைத் திறந்து கவனித்துப்பார்க்கும் நோக்கமாக, கவுன்சில் சங்கமண்டபத்திலே பின்வரும் நாள்வரும் நாள்வரும் என்று இதனால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

கக0௭ மீ ௭௭0 ஜூன் (ஆனி) ௨0 ௭.

(1) மேல்மாகாணம். — கொட்டை புறநீக்கலாகக் கொழும்பு நாலு கடவத்தைகளும் (வத்தையும் பாலியகொடவும் அம்பத்தவன்பகலவும் உள்சேர்ந்த) லண்டியாவத்தையும், சல்பிட்டிகொறையும் ஆகிய இவைகளைச் சாராயக்குத்தகைக் கக0௭ மீ ௭௭0 ஜனவரி-தைமீ கந்தேதி முதலாக ஒரு வருஷ அல்லது இரண்டு வருஷ காலத்துக்கு.

(2) மேற்கு மாகாணம். — கருத்தறை டிஸ்திரிக் பகுதி; கக0௭ மீ ஆண்டு ஜனவரி-தைமீ கந்தேதி முதலாக ஒரு வருஷம் அல்லது இரண்டு வருஷ காலத்துக்கு.

(3) மேற்கு மாகாணம். — சியன்கொறையும் கேவகாம கொறையும்; கக0௭ மீ ஆண்டு ஜனவரி-தைமீ கந்தேதி முதலாக ஒரு வருஷம் அல்லது இரண்டு வருஷ காலத்துக்கு.

(4) வடமாகாணம். — மன்னார் டிஸ்திரிக் பகுதி; கக0௭ மீ ஆண்டு ஜனவரி-தைமீ கந்தேதி முதலாக ஒரு வருஷ அல்லது இரண்டு வருஷ காலத்துக்கு.

(5) வடமாகாணம்.—மூலக்கிழைப்பு முன்பு பகுதி; கசு0அம் ஆண்டு ஜனவரி தைமீ கந் தேதி முதலாக ஒரு வருஷ அல்லது இரண்டு வருஷ காலத்துக்கு.  
நன்றாகக் கவனித்துக்கொள்ளவேண்டிய குறிப்பு.—மேலே குறித்த 5 ம் இலக்க குத்தகைப் பகுதியின் எல்லைகள் அரசினவருமான முன்பு பகுதியோடு சமமான எல்லைகளை யுடையது அல்ல; கருநாவற்பற்று தெற்குப்பகுதி நித்தக் குத்தகைப்பகுதிக்குச் சேர்ந்தது அல்ல.

(6) கிழக்கு மாகாணம்.—அரக்குச்சாராயக் குத்தகை மட்டக்களப்பு முன்பு பகுதி; கசு0அம் 1907 தை (ஜனவரி)மீ கந் தேதி முதலாக ஒரு வருஷம் அல்லது இரண்டு வருஷத்துக்கு.

கசு0எம் 1907 ஜூன் (ஆன்)மீ உளந் தேதி.

(1) தெற்கு மாகாணம்.—காலி நாலு கடவத்தையும் அக்மீமனயும், தலப்பெற்றும், வெல்லப்பொட, கங்கப்பொட கிணியம்பற்றுக்களும்; வெந்தொட்ட வல்லவித்திக்கோறையும்; கசு0அம் 1907 ஜனவரி தைமீ கந் தேதி முதலாக ஒரு வருஷ அல்லது இரண்டு வருஷ காலத்துக்கு.

(2) தெற்கு மாகாணம்.—மாத்தறை முன்பு பகுதியில் நாலு கடவத்தையும், கங்கப்பெற்றும், கண்டப்பெற்றும், மேலேயுத்தகோறையும், வெலிகாம்கோறையும், மோறுவாக்கோறையும், மாத்தறை முன்பு பகுதியிலுள்ள வெல்லப்பெற்றும்; அம்பாந்தோட்ட முன்பு பகுதியிலுள்ள மாகம்பெற்றும், கிழவப்பற்று மேற்கும், கிழவப்பற்று கிழக்கும்; கசு0அம் 1907 ஜனவரி தைமீ கந் தேதி முதலாக ஒரு வருஷ அல்லது இரண்டு வருஷ காலத்துக்கு.

(3) வடமேற்கு மாகாணம்.—குருநாக்கல் முன்பு பகுதியினது எழுகோறணப்பற்று; கசு0அம் ஆண்டு ஜனவரி (தை)மீ கந் தேதி முதலாக ஒரு வருஷம் அல்லது இரண்டு வருஷ காலத்துக்கு.

(4) சப்பிரகாம மாகாணம்.—இரத்தினபுரி முன்பு பகுதி; கசு0அம் 1907 ஜனவரி (தை)மீ கந் தேதி முதலாக ஒரு வருஷம் அல்லது இரண்டு வருஷ காலத்துக்கு.

(5) சப்பிரகாம மாகாணம்.—கேகாலை முன்பு பகுதியிலுள்ள நாலு கோறணப்பற்று; கசு0அம் 1907 ஜனவரி (தை)மீ கந் தேதி முதலாக ஒரு வருஷ அல்லது இரண்டு வருஷ காலத்துக்கு.

குறித்த நான் மத்திய னம் பன்னிரண்டு மணிகுப்பிற்கு யாதொரு வேள்விப்பத்திரமும் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட மாட்டாது.

ஒவ்வொரு கேள்விக்காரனும் தான் கேட்பது இன்ன இன்ன கால எல்லைக்கு எனவும், தான் கொடுக்க ஆயத்தமா யிருப்பது இன்ன இன்ன விவரங்களும் பத்திரத்திலே காட்டி எழுதவேண்டும். மேற்காட்டியபடி வேறுவேறு குத்தகைக்குத் தனித்தனி கேள்விப்பத்திரம் போடவேண்டும். கேள்விப்பத்திரத்திலே பெரும் குத்தகையின் தொம்பரும் போட்டிருக்கவேண்டும்.

கேள்விப்பத்திரங்களைச் சரியாய்ச் சில முத்திரைவைத்தொட்டி, கவோனியல் சர்க்கிளத்தார் கணம் மெஸ் எச். ஜி. கிளிய்வோட்., சி. எம். ஜி., என்று மேல்விலாசமிட்டு, "அரக்குச் சாராயக்குத்தகை ஒப்பந்தக்கேள்வி" என்று எழுதப்பட்டு தபால் மாரீகமாக அனுப்பிவைக்கலாம்; அல்லது கேள்விக்காரன் தானே போட். சமரூபத்துக்கு முகமுக்கமாக ரேகொடுக்கலாம்.

வீர்டனவுக்கொத்திகு மாதிரிக் கடுதாசிகளும் தவறணக் கடைகளின் இடாப்பும் இலங்கையில் எந்தக் கச்சேரியிலும் கேட்டுப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். மேலும் விவரம் அறியவேண்டுமானால், மேல்மாகாணத்து கணம் கவண்மேந்து ஏஜன் டருக்குக் காணும் எழுதியாவது நேரே அவரைக் கண்டு கேட்டாவது பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

இங்கிலாண்ட் பேச அறியாத கேள்விக்காரர்கள், போட் சமரூபத்தாரோடு சம்பாஷிக்க விரும்புகிறவர்கள், தங்கள் தங்கள் துப்பாண்டுகரை இட்டுக்கொண்டுவரக்கடவர்கள்.

கவுண்டி சங்கமண்டபத்துக்குக் கேள்விக்காரன் தானேயாவது அவனது அதிகாரம்பெற்ற ஏஜன் துத் தத்துவகார றுவது வந்திருந்து, தன் கேட்ட விதம் ஒரு மாசக் குத்தகைத் தொகைப்பணம் உடன்கையில் கட்டுவதற்கு ஆயத்த மா யிருந்தா லொழிய, யாதொரு கேள்விப்பத்திரமும் கவனிக்கப்பட மாட்டாது.

இரண்டு கேள்விப்பத்திரங்கள் அல்லது அதற்கு மேலானவைகள் ஒரு சமத்தொகைக் கேள்வியாயிருக்கும் பகைத் தில், இரண்டி லொன்று செய்வதற்கு போட் சமரூபத்துக்கு இட்டம் உண்டு: அதாவது, அந்தக் குறித்த கேள்விக்காரர் கள் மட்டுமே விவரத்துக் கேட்டிற பிரசித்த ஏதத்தில் குத்தகையை உடன்கையில் போடலாம்; அல்லது புதுக் கேள் விப்பத்திரங்களைக் கேட்கலாம்.

குத்தகை வாங்கினவர் ஒரு கலனுக்கு தாவரை ரூபாவுக்குக் குறையாத எந்த விடக்கும் அரக்குச்சாராயம் வீற்றற்கு இடங்கொடுக்கப்படுவார்கள்.

இன்னும் இத்தகையகொண்டு மேலாக அறிவிப்பது என்னவெனில்:—  
(கோட்டை புறநீங்கலாக) கொழும்பு நாலு கடவத்தையின் சாராயக் குத்தகையை வாங்கினவர்கள், கசு0கடம் ஆண்டு கம் இலக்கச் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளின்படியே கொழும்பு யிபினிசிப்பல் நகரசங்க எல்லைக்குள்ளே உள்ளநாகிய தவறண ஒவ்வொன்றிலும் சிலவற்றில் அரக்கு வீற்றிறதற்காக கசு0கடம் ஆண்டு கம் இலக்கச் சட்டப்படி கொடுக்கப் படும். இவ்வெண் உத்தரவுப்பத்திர மொவ்வொன்றுக்குமாக ஐந்து வருஷ ரூபா முத்திரை வரி இலக்கவேண்டும்.

கொழும்பு கவண்மேந்து ஏஜன் டரிடம் எழுத்து மூலமாக ஆவது, நேரே கண்டு கேட்டாவது, கேள்விப்பத்திர மாரிக் கடுதாசிகள் சம்மா விஸயில்லாமல் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

உத்தம தேசாதிபதியார் கட்டணப்படி,

கொழும்பு, இராசாங்க விதிநர் கந்தோர்,  
1907 ம் 1907 மே (வைகாசி)மீ 22 ந் உ.

கி. வி. ரிபேரா,  
இராசாங்க விதிநர்.

[Supreme Court Criminal Sessions, Colombo.]

இலங்கைத் தீவிர சங்கைப்போற்ற கப்பிரிவ் கோட்டா ரது கட்டணப்படி நாம் பிரசித்தப்படுத்துவதாவது: கொழும்பு நியாயஸ்தலத்திலே மேற்சொல்லிய கப்பிரிவ் கோட்டாரால் பெற்றுப்பிரிவைச்சேர்ந்த கிரிமினல் வழக்குவிசாரணை, 1907 ம் ஆண்டு ஆடிமாதம் 10 ந் தேதியாகிய புதன் கிழமை காலமே 11 மணி தொடங்கி அன்றும் அதற்கடுத்த நாட்களிலும் நடத்தப்படும்.

ஆதலால் அவ்விசாரணையிற் காரியகருமமுள்ளவர்களெல் லோரும் சொல்லப்பட்ட நேரத்திலே சொல்லப்பட்ட இடத்திலே வெளிப்பட்டு அவ்விடத்தினின்றும் உத்தர வின்றி நீங்காதிருக்கக்கடவர்கள்.

இங்ஙனம்,  
ஈ. ஒண்டாச்சி,  
டெப்பிட்டி பிஸ்கால்.

கொழும்பு பிஸ்கால் கந்தோர்,  
1907 ம் 1907 ஆனிமீ 10 ந் தேதி.

[Supreme Court Criminal Sessions, Colombo.]

இலங்கைத் தீவிர சங்கைப்போற்ற கப்பிரிவ் கோட்டா ரது கட்டணப்படி நாம் பிரசித்தப்படுத்துவதாவது: கொழும்பு நியாயஸ்தலத்திலே மேற்சொல்லிய கப்பிரிவ் கோட்டாரால் சலாபம் புத்தனம் டஸ்திரிக்குகளைச்சேர்ந்த கிரிமினல் வழக்குவிசாரணை, 1907 ம் ஆண்டு ஆடிமாதம் 10 ந் தேதியாகிய புதன் கிழமை காலமே 11 மணி தொடங்கி அன்றும் அதற்கடுத்த நாட்களிலும் நடத்தப்படும்.

ஆதலால் அவ்விசாரணையிற் காரியகருமமுள்ளவர்களெல் லோரும் சொல்லப்பட்ட நேரத்திலே சொல்லப்பட்ட இடத்திலே வெளிப்பட்டு அவ்விடத்தினின்றும் உத்தர வின்றி நீங்காதிருக்கக்கடவர்கள்.

இங்ஙனம்,  
கி. வி. ரிபேரா,  
பிஸ்காலுக்காக.

குருகுல் பிஸ்கால் கந்தோர்,  
1907 ம் 1907 ஆனிமாதம் 12 ந் தேதி.